



**P O BOX 20, HERMANUS, 7200**

**QUOTATION NO.SC 934/ 2010**

**DAVIES POOL HAND RAIL**

Quotation are hereby invited for :TENDER NO. SC934/2010

Documents, in English, are obtainable at the offices of Overstrand Municipality at the Area Managers office, Administration - Hermanus, Tel. 028 – 3138141 between 08:00 and 15:30.

*Alternatively the documents can be downloaded free of charge from our website: [www.overstrand.gov.za](http://www.overstrand.gov.za).*

Sealed quotations, with “TENDER NO. **SC 934/ 2010: “Davies Pool Hand Rail”** clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No **5** at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus.

The closing date and time is on 10 September 2010 at 12h00 and will be opened in public as soon as possible thereafter in the Committee Room, Hermanus Administration.

Quotations must be valid for ninety (90) after the closing date

The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender, the Preferential Procurement Regulations of 2001 and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.

A compulsory briefing session/site meeting will be held at 9h30 on 31, August 2010 Davies, Pool in Onrus.

Please contact Dion van Vuuren at the following number (028 – 3138112) for any technical information needed.

AREA MANAGER: DION VAN VUUREN  
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES  
HERMANUS ADMINISTRATION



**Posbus 20, Hermanus, 7200**

**KWOTASIE NR. SC934/ 2010**

**HANDREËLING, DAVIE SE POEL**

Kwotasie word hiermee ingewag vir TENDER NR. SC 934/2010

Dokumente, in Engels, is verkrygbaar by die kantore van Munisipaliteit Overstrand te Hermanus Administrasie, Areabestuurder se kantoor, Tel. 028 – 313814, tussen 08:00 en 15:30.

*Dokumente is ook gratis beskikbaar op web-werf: [www.overstrand.gov.za](http://www.overstrand.gov.za).*

Kwotasie, voltooi in elke opsig en duidelik gemerk : **“TENDER NR. SC 934/ 2010: “Handreëling Davie se poel”** en in ‘n verseëelde koevert moet in die tenderbus **5** by die kantore van die Munisipaliteit Overstrand, Magnoliaaan, Hermanus, geplaas word.

Die datum en sluitingstyd van die kwotasie is 10 September 2010 om 12:00. Tenders sal direk na die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie.

Kwotasie moet geldig wees vir negentig (90) dae na sluitingsdatum.

Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderworpe aan die Standaard Tender Voorwaardes, Voorkeur Verkrygings Regulasies van 2001 en die **Voorsieningskanaalbestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit**.

‘n Verpligte Inligtingssessie / terrein vergadering sal gehou word om 9h30, 31 Augustus 2010, by Davie se poel, Onrus.

Vir tegniese navrae kan Dion van Vuuren by telefoon nommer 028 – 3138112 gekontak word.

AREA BESTUURDER : DION VAN VUUREN  
DIREKTORAAT: GEMEENSKAPSDIENSTE  
HERMANUS ADMINISTRASIE



## UMASIPALA WE-OVERSTRAND

### ISINIKI-XABISO/UQIKELELO-XABISO NO.SC934/ 2009

#### ISIPORO ESENZIWE NGEZANDLA E-DAVIES POOL

Kucelwa isiniki-xabiso/ uqikelelo-xabiso no.SC914/2010

Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka kwii-ofisi zikaMasipala we-Overstrand kuLawulo lwase Hermanus, ifowuni 028-3138141 phakathi kweye-08:00 neye-15:30  
*Okanye amaxwebhu angakhutshelwa esuka kwi-webhusayithi yethu: [www.overstrand.gov.za](http://www.overstrand.gov.za).*

Iziniki-maxabiso/uqikelelo-xabiso ezitywinwe kwabhalwa, "ISINIKI-XABISO/UQIKELELO-XABISO NO SC 914./ 2010: **ISIPORO ESENZIWE NGEZANDLA E-DAVIES POOL**" ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No **5** kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus.

Umhla nosuku lokuvala ngu LwesiHlanu, 10 Septemba 2010 phambi kweye-12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwaseHermanus.

Iziniki-maxabiso mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi asithoba (90) emva komhla wokuvala.

UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso, uMmiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2001 neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.

Iseshoni enyanzelekileyo yokubonisana iya kubanjelwa e-Davies Pool e-Onrus ngoLwesibini, umhla 31 Agasti 2010.

Nceda nxibelelana no Dion Van Vuuren kule nombolo ilandelayo (028 – 313 8112) ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.

UMPHATHI NGINGQI: DION VAN VUUREN  
UBONGAMELI: INKONZO ZOLUNTU  
ULAWULO LWE-HERMANUS